

Design Mario Ferrarini



Lyz, 918/GI
sedia dining girevole \ swivel dining chair

La sedia e la poltroncina dining Lyz mostrano la sapiente capacità dell'azienda nel lavorare il legno, mettendolo in relazione con diversi materiali. Un rapporto vicendevole dove il massello di frassino diventa la struttura su cui si sviluppa il rivestimento, disponibile nei tessuti e pelli di collezione, visibile da ogni angolazione della seduta. Le sedute sono presentate nella versione con scocca interamente imbottita o con inserto in legno, e poggiano su diverse basi: le varianti in metallo, a cono e girevole, oppure a quattro gambe in legno massello.

The Lyz dining chair and dining armchair show the company skillful ability to work wood, relating it to different others. A mutual relationship where solid ash becomes the structure on which the upholstery develops, available in the fabrics and leathers as per collection, visible from every angle of the seat. The seats are presented in the version with fully upholstered seat or with wooden insert and rest on different bases: the metal variants, cone and swivel, or four-legged solid wood leg.

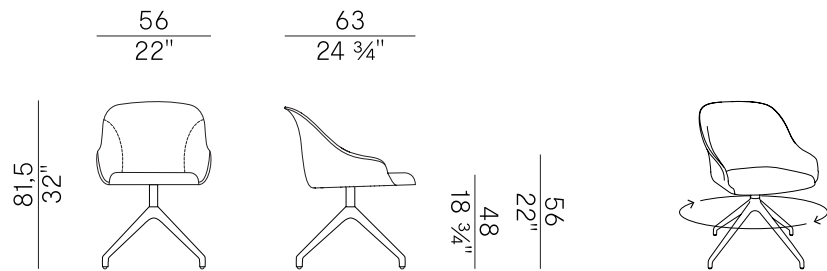
Informazioni tecniche \ Technical information

Descrizione tecnica \ Technical description

Sedia dining con seduta e schienale imbottiti in poliuretano espanso ignifugo. Seduta tutta imbottita. Base girevole quattro razze in metallo verniciato Aval o nero goffrato. Meccanismo di ritorno disponibile su richiesta. Finiture e rivestimenti di collezione.


Dining chair with seat and backrest padded in fire retardant polyurethane foam. Solid Fully upholstered seat. Four-star swivel base in embossed painted metal, finishes Aval or black. Return mechanism available upon request. Finishes and coverings as per collection.

Dimensioni \ Dimensions




Consumi stoffe \ Fabric and leather requirements

FABRIC / LEATHER REQUIREMENTS

	x1	x2
 H 140	ml 1,50	ml 2,80

 LEATHER	m ² 3,00
---	---------------------

FABRIC / LEATHER REQUIREMENTS

	x1	x2
 H 55 1/4"	yd 1,65	yd 3,10

 LEATHER	ft ² 32,30
---	-----------------------



PACKAGING

1 x box = m³ 0,35
gross weight - Kg 14

Finiture \ Finishes

Finiture base \
Base finishes

Metallo verniciato \ Lacquered metal



Antracite goffrato \
Anthracite embossed



Nero goffrato \
Black embossed

Rivestimenti \
Coverings

Tessuto, finta pelle, pelle \ Fabric, faux leather, leather

Collezione Lyz \
Lyz collection

Sedia e poltroncina dining con seduta e schienale imbottiti in poliuretano espanso ignifugo e gambe in massello di frassino. Proposte con dettaglio alla base della seduta in massello di frassino o con seduta tutta imbottita.

Disponibili con le seguenti basi:

- Base fissa con quattro gambe in massello di frassino.
- Base girevole a quattro razze in metallo verniciato Aval o nero goffrato con, su richiesta, meccanismo di ritorno.
- Base centrale a cono girevole in metallo verniciato antracite goffrato o nero goffrato con meccanismo di ritorno.

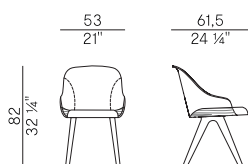
Finiture e rivestimenti di collezione.

Dining chair and dining armchair with seat and backrest upholstered in fire retardant polyurethane foam and legs in solid ash wood. Proposed with detail at the base of the seat in solid ash wood or with seat fully upholstered.

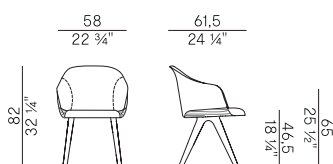
Available with different bases:

- Fixed version with base in solid ash wood.
- Four-star swivel base in embossed painted metal, finishes Aval or black with return mechanism upon request.
- Central cone base in anthracite or black embossed painted metal with return mechanism.

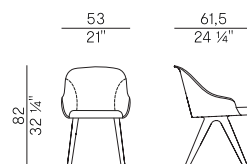
Finishes and coverings as per collection.



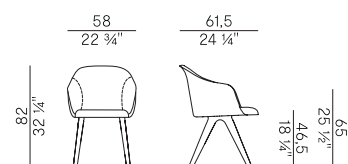
918
sedia dining \ dining chair



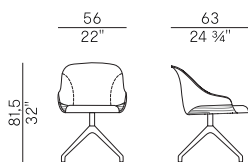
918/P
poltroncina dining \ dining armchair



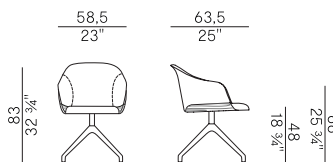
918/I
sedia dining \ dining chair



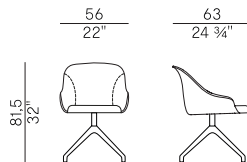
918/PI
poltroncina dining \ dining armchair



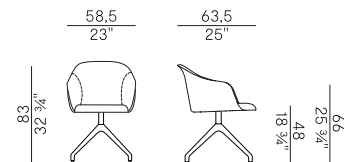
918/G
sedia dining girevole \ swivel dining chair



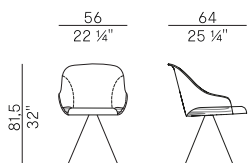
918/PG
poltroncina dining girevole \ swivel dining armchair



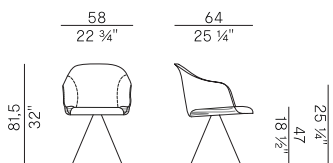
918/GI
sedia dining girevole \ swivel dining chair



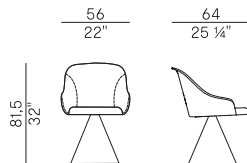
918/PGI
poltroncina dining girevole \ swivel dining armchair



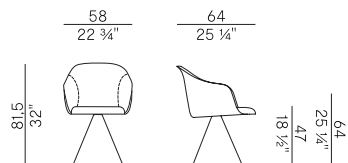
918/GC
sedia dining base cono girevole \ cone base swivel dining chair



918/PGC
poltroncina dining base cono girevole \ cone base swivel dining armchair



918/GCI
sedia dining base cono girevole \ cone base swivel dining chair



918/PGCI
poltroncina dining base cono girevole \ cone base swivel dining armchair

Design Mario Ferrarini



Lyz, 918/PGI
poltroncina dining girevole \\
swivel dining armchair

La sedia e la poltroncina dining Lyz mostrano la sapiente capacità dell'azienda nel lavorare il legno, mettendolo in relazione con diversi materiali. Un rapporto vicendevole dove il massello di frassino diventa la struttura su cui si sviluppa il rivestimento, disponibile nei tessuti e pelli di collezione, visibile da ogni angolazione della seduta. Le sedute sono presentate nella versione con scocca interamente imbottita o con inserto in legno, e poggiano su diverse basi: le varianti in metallo, a cono e girevole, oppure a quattro gambe in legno massello.

The Lyz dining chair and dining armchair show the company skillful ability to work wood, relating it to different others. A mutual relationship where solid ash becomes the structure on which the upholstery develops, available in the fabrics and leathers as per collection, visible from every angle of the seat. The seats are presented in the version with fully upholstered seat or with wooden insert and rest on different bases: the metal variants, cone and swivel, or four-legged solid wood leg.

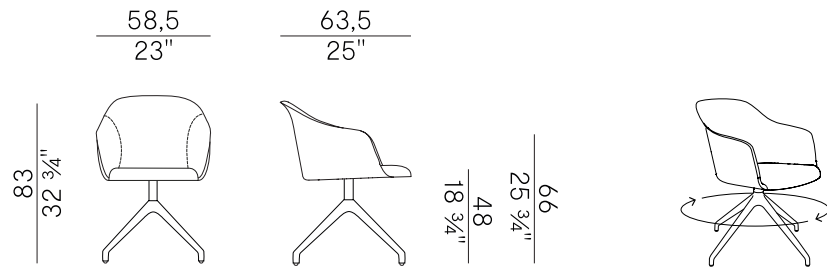
Informazioni tecniche \ Technical information

Descrizione tecnica \ Technical description

Poltroncina dining con seduta e schienale imbottiti in poliuretano espanso ignifugo. Seduta tutta imbottita. Base girevole quattro razze in metallo verniciato Aval o nero goffrato. Meccanismo di ritorno disponibile su richiesta. Finiture e rivestimenti di collezione.


Dining armchair with seat and backrest padded in fire retardant polyurethane foam. Solid Fully upholstered seat. Four-star swivel base in embossed painted metal, finishes Aval or black. Return mechanism available upon request. Finishes and coverings as per collection.

Dimensioni \ Dimensions




Consumi stoffe \ Fabric and leather requirements


FABRIC / LEATHER REQUIREMENTS

	x1	x2
 H 140	ml 1,65	ml 3,00

 LEATHER	m ² 3,20
--	---------------------

FABRIC / LEATHER REQUIREMENTS

	x1	x2
 H 55 1/4"	yd 1,80	yd 3,30

 LEATHER	ft ² 34,50
--	-----------------------



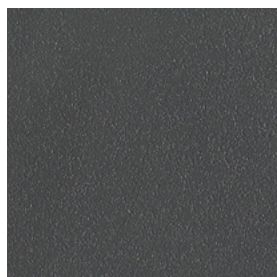
PACKAGING

1 x box = m³ 0,35
gross weight - Kg 15

Finiture \ Finishes

Finiture base \
Base finishes

Metallo verniciato \ Lacquered metal



Antracite goffrato \
Anthracite embossed



Nero goffrato \
Black embossed

Rivestimenti \
Coverings

Tessuto, finta pelle, pelle \ Fabric, faux leather, leather

Collezione Lyz \
Lyz collection

Sedia e poltroncina dining con seduta e schienale imbottiti in poliuretano espanso ignifugo e gambe in massello di frassino. Proposte con dettaglio alla base della seduta in massello di frassino o con seduta tutta imbottita.

Disponibili con le seguenti basi:

- Base fissa con quattro gambe in massello di frassino.
- Base girevole a quattro razze in metallo verniciato Aval o nero goffrato con, su richiesta, meccanismo di ritorno.
- Base centrale a cono girevole in metallo verniciato antracite goffrato o nero goffrato con meccanismo di ritorno.

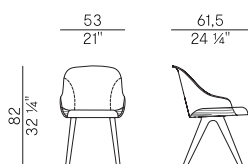
Finiture e rivestimenti di collezione.

Dining chair and dining armchair with seat and backrest upholstered in fire retardant polyurethane foam and legs in solid ash wood. Proposed with detail at the base of the seat in solid ash wood or with seat fully upholstered.

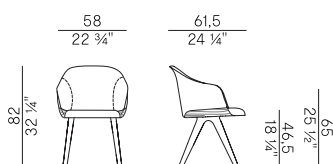
Available with different bases:

- Fixed version with base in solid ash wood.
- Four-star swivel base in embossed painted metal, finishes Aval or black with return mechanism upon request.
- Central cone base in anthracite or black embossed painted metal with return mechanism.

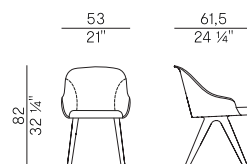
Finishes and coverings as per collection.



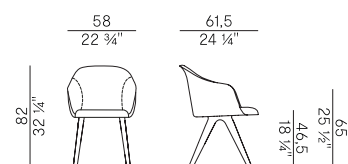
918
sedia dining \ dining chair



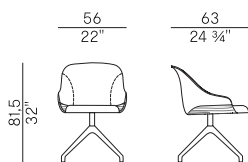
918/P
poltroncina dining \ dining armchair



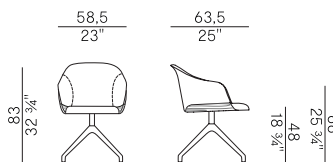
918/I
sedia dining \ dining chair



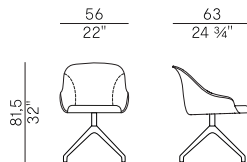
918/PI
poltroncina dining \ dining armchair



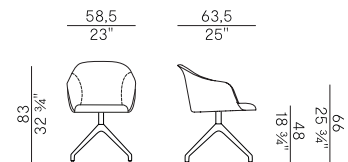
918/G
sedia dining girevole \
swivel dining chair



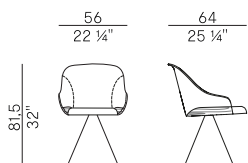
918/PG
poltroncina dining girevole \
swivel dining armchair



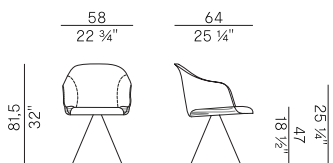
918/GI
sedia dining girevole \
swivel dining chair



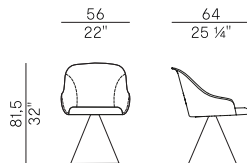
918/PGI
poltroncina dining girevole \
swivel dining armchair



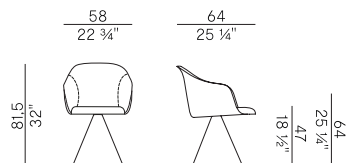
918/GC
sedia dining base cono girevole \
cone base swivel dining chair



918/PGC
poltroncina dining base cono girevole \
cone base swivel dining armchair



918/GCI
sedia dining base cono girevole \
cone base swivel dining chair



918/PGCI
poltroncina dining base cono girevole \
cone base swivel dining armchair